



De publicación inmediata: 07/09/2021

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA EL INICIO DE LA CONSTRUCCIÓN DE UN PROYECTO DE RESILIENCIA PARA DETENER FUTUROS DAÑOS POR INUNDACIONES EN EL CONDADO DE JEFFERSON

Se asignaron \$2,4 millones al pueblo de Clayton para renovar la planta de recolección y tratamiento de aguas residuales, aumentar la capacidad de bombeo y proteger la salud pública - Hay fotografías del inicio de la construcción disponibles [aquí](#)

El proyecto recibió una subvención de la Iniciativa de Resiliencia y Desarrollo Económico del estado

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy el inicio de la construcción de un proyecto de \$2,4 millones que se adjudicó al pueblo de Clayton, en el condado de Jefferson, para abordar el daño sufrido durante los episodios de crecidas, así como para evitar los desbordamientos del río St. Lawrence y ayudar a prevenir posibles peligros para la salud. Los fondos provienen de la Iniciativa de Resiliencia y Desarrollo Económico (REDI, por sus siglas en inglés) del estado. La inundación del río St. Lawrence en 2019 afectó negativamente la planta de tratamiento y el sistema de recolección de aguas residuales del pueblo de Clayton, así como las estaciones de bombeo de Riverside Drive y la calle East Union, al dejar partes de la infraestructura bajo el agua, limitar las capacidades de bombeo y provocar la interrupción del proceso de desinfección.

Las medidas de mitigación de este proyecto incluyen convertir el contacto de cloro existente en una estación intermedia de bombeo de efluentes y ampliar el edificio de filtración/desinfección con filtros más grandes y sistemas de desinfección por rayos UV para el tratamiento del flujo de toda la planta. Se agrandará el pozo húmedo de la estación de bombeo de Riverside Drive y se instalarán bombas sumergibles en una fosa seca, con una mayor capacidad en el pozo seco.

"El progreso continuo del programa de la REDI es testimonio de lo que ocurre cuando los gobiernos estatal y local trabajan en colaboración", **afirmó la gobernadora Hochul**. "A través de estas colaboraciones, estamos trabajando codo a codo para garantizar la renovación y el rediseño de la infraestructura local, de modo que cuando en el futuro se produzcan episodios de crecidas, los neoyorquinos que viven a lo largo del lago Ontario y el río St. Lawrence estén preparados y mejor protegidos. Mediante el proyecto del pueblo de Clayton, se logrará justamente eso al reforzar la salud pública y crear infraestructura sustentable para ayudar a garantizar un acceso permanente al agua limpia".

El Comisionado del Departamento de Conservación Ambiental, Basil Seggos, afirmó: "Las crecidas han provocado daños en la infraestructura fundamental de aguas residuales a lo largo de las costas del lago Ontario y el río St. Lawrence en reiteradas ocasiones. El anuncio de hoy es el inicio de la construcción de un proyecto que reparará los daños que devastaron el sistema de recolección de aguas residuales del pueblo de Clayton en 2019 y mejorará su resiliencia para soportar futuras inundaciones. A través de inversiones sostenidas, el programa de la REDI de Nueva York está llevando a cabo una reconstrucción mejor y más sólida de las comunidades".

El presidente y director ejecutivo de Environmental Facilities Corporation (EFC, por sus siglas en inglés), Joseph Rabito, comentó: "Trabajar para evitar los desbordamientos del río St. Lawrence a causa de las inundaciones ayudará a proteger la salud de la vía fluvial y de las comunidades que la rodean. Al proporcionar subvenciones y financiamiento de bajo costo a los municipios del estado de Nueva York para respaldar el programa de la REDI, EFC puede ayudar a proteger la infraestructura fundamental que contribuye a la resiliencia a largo plazo de nuestras costas".

La senadora del estado Patty Ritchie manifestó: "Durante los últimos años, el pueblo de Clayton ha crecido mucho y ha atraído a nuevas empresas y visitantes que buscaban disfrutar de la belleza del río St. Lawrence. Para que ese crecimiento continúe, debemos garantizar que se implemente una infraestructura sólida y confiable. Me complace ver el inicio de las obras de este proyecto, que no solo reforzará el sistema de aguas residuales del pueblo, sino que también protegerá la salud pública y el río St. Lawrence".

El asambleísta Mark Walczyk sostuvo: "Si queremos garantizar que las comunidades costeras estén preparadas para manejar futuras inundaciones, las inversiones estratégicas en la infraestructura regional es la única forma de evitar que se produzcan más daños. El fortalecimiento del sistema de recolección y la planta de tratamiento de agua del pueblo de Clayton y las estaciones de bombeo circundantes harán una gran diferencia en la protección de la salud pública y el mantenimiento de nuestras vías fluviales limpias".

El presidente de la Asamblea Legislativa del condado de Jefferson, Scott Gray, manifestó: "A través del programa de la REDI, hemos visto colaboraciones positivas con agencias del estado de Nueva York en las comunidades costeras del condado de Jefferson. Mediante estas colaboraciones, estamos erigiendo mejores construcciones, y mejorando y reemplazando los activos fundamentales. En caso de que se produzcan inundaciones en el futuro, las comunidades del condado de Jefferson estarán mejor preparadas con infraestructura más sólida y resiliente".

La alcaldesa de la localidad de Clayton, Norma Zimmer, manifestó: "En nombre del pueblo de Clayton, quisiera expresar nuestro agradecimiento al personal del proyecto de la REDI y al estado de Nueva York por iniciar este programa y hacer posible que se realicen estas importantes mejoras en nuestra planta de tratamiento de aguas residuales. Gracias a las diversas oportunidades del estado para mejorar nuestra infraestructura y transformar nuestro histórico distrito, Clayton sigue siendo un destino y un gran lugar para vivir y trabajar".

En respuesta al patrón extendido de inundaciones a lo largo de las costas del lago Ontario y el río St. Lawrence, la REDI se creó para aumentar la resiliencia de las comunidades costeras e impulsar el desarrollo económico en la región. Se establecieron cinco Comités de Planificación Regional de la REDI, conformados por representantes de ocho condados (Niágara y Orleans, Monroe, Wayne, Cayuga y Oswego, y Jefferson y St. Lawrence) para identificar las prioridades locales, la infraestructura y otros activos en riesgo y los problemas de seguridad pública. La Comisión de la REDI asignó \$20 millones para la asistencia a propietarios de viviendas, \$30 millones para mejorar la resiliencia de las empresas y \$15 millones para un proyecto de dragado regional que beneficiará a cada uno de los ocho condados en las regiones de la REDI. Los \$235 millones restantes se asignaron a proyectos locales y regionales que promueven y representan la misión de la REDI.

Desde la creación del programa de la REDI en la primavera de 2019, hay en curso 133 proyectos locales y regionales financiados por la REDI, incluidos 89 proyectos en fase de diseño, 18 proyectos en fase de construcción y 26 proyectos finalizados.

Para obtener más información, los perfiles del proyecto y las noticias de la REDI, haga clic [aquí](#).

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)